## BIBLIOGRAPHY OF DR. HU SHIH'S WRITIINGS IN WESTERN LANGUAGES

### Compiled by

## Eugene L. Delafield and T.L. Yuan

#### I. BOOKS

- 1. The Development of the Logical Method in Ancient China. Shanghai, The Oriental Book Co., 1922. 10+187 p.
- 2. The Chinese Renaissance. (The Haskell lectures delivered at the University of Chicago in 1933) Chicago, The University of Chicago Press, 1934. xi, 110 p.

#### II. ARTICLES FORMING PARTS OF BOOKS

- 3. The Greatest Event in Life: A Farce in One Act. In: The Chinese Theater, by A. E. Zucker. Boston, Little, Brown & Co., 1925. p. 119-128.

  Note: Written in China in English in 1919. Later translated into Chinese.
- 4. Reform in Chinese Mourning Rites. In: Autumn Leaves, by E. T. C. Werner. Shanghai, Kelly & Walsh, 1928. p. 69-95.
- 5. Civilization of the East and West. In: Whether Mankind. A Panorama of Modern Civilization, ed. by Charles A. Beard. New York, Longmans, 1928. p. 25-41. A revised text appears in The World's Best, ed. by Whit Burnett. New York, Dial Press. p. 1066-1077.
- 6. Confucianism. In: Encyclopaedia of the Social Sciences, Vol. 4. New York, Macmillan Co., 1931. p. 198-201.
- 7. Kang Yu-Wei. In: IBID, Vol. 8, p. 537.
- 8. Political Essays (together with those by Lin Yutang). In: China's Own Critics.

  Peiping, China United Press, 1931. p. 11-73.
- 9. What I Believe. In: Living Philosophies. New York, Simon & Schuster, 1931.
- 10. Religion and Philosophy in Chinese History. In: Symposium on Chinese Culture, ed. by Sophia H. Chen Zen. Shanghai, China Institute of Pacific Relations, 1931, p. 31-58.
- 11. Literary Renaissance. In: IBID. p. 150-164.
- Problems of the Pacific, 1931. Chicago, University of Chicago Press, 1932.

- The Indianization of China: A Case Study in Cultural Borrowing. In: Independence, Convergence and Borrowing in Institutions, Thought and Art. Cambridge, Harvard University Press, 1937 (Harvard Tercentenary Publications). p. 219-247.
- Living Philosophies Revised. In: I Believe, ed. by Clifton Fadiman. New York, Simon & Schuster, 1939. p. 375-378.
- 15. Political Philosophy of Instrumentalism. In: *The Philosopher of the Common Man*; Essays in Honor of John Dewey to Celebrate his 80th Birthday. New York, G. P. Putnam's Sons, 1940. p. 205-219.
- 16. The Modernization of China and Japan. In: Freedom: Its Meaning, ed. by Ruth Nanda Anshen. New York, Harcourt, Brace & Co., 1940. p. 114-122.

  Also In: Cultural Approach to History, ed. by C. F. Ware for the American Historical Association. New York, Columbia University Press, 1940. p. 243-251.
- Historical Foundations for a Democratic China. In: Edmund J. James Lectures on Gevernment: Second Series. Urbana, University of Illinois Press, 1941.
   p. 53-64. Also in: Proceedings, Institute of World Affairs: Problems of the Peace, Vol. 21. Los Angeles, 1944-45. p. 54-63.
- 18. Instrumentalism as a Political Concept (a briefer version of "Political Philosophy of Instrumentalism"). In: Studies in Political Science and Sociology, ed. by the University of Pennsylvania Bicentennial Conference. Philadelphia, 1941. p. 1-6.
- 19. Factors Necessary for a Durable Peace in the Pacific Area: A Chinese View.

  In: A Basis for the Peace to Come, ed. by Francis J. McConnell and others.

  New York, Abindon-Cokesburg Press, 1942 (The Merrick-McDowell Lectures).

  p. 115-125.
- 20. Force as An Instrument of Law and Government. In: Beyond Victory, ed. by Ruth Nanda Anshen. New York, Harcourt, Brace & Co., 1943. p. 174-189.
- 21. A Note on Ch'üan Tsu-wang, Chao I-ch'ing and Tai Chên; A Study of Independent Convergence in Research as Illustrated in Their Works on the Shui-Ching Chu. In: *Eminent Chinese of the Ch'ing Period*, ed. by Arthur W. Hummel, Vol. 2. Washington, 1944. p. 970-682.
- 22. Chinese Thought. In: China, ed. by Harley F. MacNair. Berkeley, University of California Press, 1946. p. 221-230.
- 23. Chang Po-ling: Educator. In: There is Another China. New York, King's Crown Press, 1948. p. 4-14.
- 24. The Natural Law in the Chinese Tradition. In: Natural Law Institute Pro-
- 25. Ch'an (Zen) Buddhism in China: Its History and Method. In: Vision and

- Action; Essays in Honor of Horace Mallen on His 70th Birthday, ed. by Sidner.

  Ratner. New Brunswick, Rutgers University Press, 1953. p. 223-250.
- 26. Authority and Freedom in the Ancient Asiatic World. In: Man's Right to Knowledge: An International Symposium Presented in Honor of the Two Hundredth Anniversary of Columbia University, First Series: Tradition and Change. New York, H. Muschel, 1954. p. 40-45.
- 27. An Oriental Looks at the Modern Western Civilization. In: *Modern Education* and Human Values, Vol. 5. Pittsburgh, University of Pittsburgh Press, 1954 (Pitcairn-Crabbe Foundation Lectures). p. 47-60.
- 28. The Scientific Spirit and Method in Chinese Philosophy. In: *Philosophy and Culture*—East and West, ed. by Charles A. Moore. Honolulu, University of Hawaii Press, 1962. p. 199–222.
- 29. An Appeal for a Systematic Search in Japan for Long-hidden T'ang Dynasty Source Materials of the Early History of Zen Buddhism. In. *Buddhism and Culture* (essays in honor of Daisetz Teitaro Suzuki on his 90th birthday). Tokyo, Suzuki Gakujyutsu Zaidan, 1960. p. 15–23.

# word to income, and maker out. PAMPHLETS

- 30. A Defense of Browning's Optimism. Ithaca, N. Y. 1914. (Hiram Corson Browning prize essays) 18 p.
- 31. Is There a Substitute for Force in International Relations? (Prize essay, International Policy Club competition, awarded June 1916) New York, American Association for International Conciliation, 1916. (International Conciliation, Special Bulletin). 18 p.
- 32. Ha algum Substituto efficaz que se imponha á Força nas Relações internacionaes?

  New York, Associação Americana para Conciliação Internacional, Divisão pan

  Americana, 1917. (Conciliação Internacional, Boletim no. 13). 16 p.
- 33. Promotion of Closer Cultural Relations Between China and Great Britain. London University China Committee, 1927. 15 p.
- 34. The Issues Behind the Far Eastern Conflict. New York, China Institute in America, 1937. 8 p.
- 35. Japan's War on China. New York, Chinese Cultural Society, 1938. u p.
- 36. A View of Immortality. An address at the New York Society for Ethical Culture, April 7, 1940. New York, 1940. p. 1-4.
- 37. "Intellectual Preparedness". (A commencement address) Layayette, Pardue University, 1941. p. 20–28.
- 38. China's Place in the Present World Struggle: A Howard Crawley memorial lecture delivered before the faculty and students. Wharton School of Finance and Commerce, University of Pennsylavania Press, 1942. 14 p.

- 39. China, too, Is Fighting to Defend a Way of Life. (An address delivered at Washington, D. C., March 23, 1942) San Francisco. The Grabbon Press, 1942.
- 40. The Chinese Art Society of America: Inaugural address. November 17, 1944.

  New York, Chinese Art Society of America, 1944. 12 p.
- 41. Communism in China. An address. New York, National Institute of Social Sciences, 1951. 11 p.
- 42. Eleven Centuries of Chinese Printing. Introduction to an Exhibition of Books from the Gest Oriental Library Princeton, N. J., 1952. 3 p.
- 43. Women's Place in Chinese Historp. 1954. 8 p. 17 how things of the second and the second and
  - The author's note: "This paper was first read in 1931 before the American Association of University Women in Tientsin, China. A summary of it was read at a meeting of friends of Ginling College for Women sponsord by Mrs. Dwight Morrow, Mrs. Louis F. Slade, Mrs. Theodore Roosevelt, Jr., and others on December 5, 1940 at the Cosmopolitan Club in New York City."

#### VI. PERIODICAL ARTICLES

- 44. Notes on Dr. Lionel Giles' Article on the Tun Huang Lu. *Journal of Royal Asiatic Society*, 1915. p. 35-39.
- 45. Letter from a Chinese Student. *The New Republic*, Vol. II, No. 17. February 27, 1915. p. 103.
- 46. China and Democracy. The Outlook, Vol. III, No. 1. September 1, 1915. p. 27-28.
- 47. Analysis of the Monarchical Restoration in China. Columbia Spectator, January 14, 1916. p. 7.
- 48. Manufacturing the Will of the People. *Journal of Race Development*, Vol. 7, No. 3. January, 1917. p. 319-328.
- 49. 'A Literary Revolution in China". *China in 1918*, ed. by M. T. Z. Tyau, being the Special Anniversary Supplement of the Peking Leader, February 12, 1919. p. 116-118.
- Intellectual China in 1919. The Chinese Social and Political Science Review, Vol. 4, No. 4, December, 1919. p. 345-355.
- 51. The Literary Revolution in China. *IBID*, Vol. 6, No. 2. p. 91-100.

  Note: Dr. Hu's article is dated February, 1922. Appears later in *China Today Through Chinese Eyes*, London, 1922. p. 54-66.
- 52. Social Change in Chinese Poetry. IBID, Vol. 7, No. January, 1923. p. 66-79.
- 53. Chinese Declaration of the Rights of Women. *IBID*, Vol. 8, No. 2, April 1924. p. 100-109.
- 54. Present Crisis in Christian Education. *Educational Review*, July 1925, and *Religious Education*, Vol. 20, No. 6. December 1925. p. 434-438.

- 55. Buddhist Influence on Chinese Religious Life. Chinese Social and Political Science Review, Vol. 9, No. 1. January 1925. p. 142-150.
- 56. Sinological Research at the Present Time. Peking, Peking Leader Press, 1925.7 p. (Peking Leader Reprints No. 11).
- 57. The New Crisis in China Missions. The Missionary Review of the World, Vol. 49, No. 2. February 1926. p. 85-87.
- 58. Has China Remained Stationary During the Last Thousand Years? *Cambridge Review*, Vol. 48, No. 1176. November 19, 1926. p. 112-113.
- 59. Renaissance in China. *Journal of Royal Institute of International Affairs*, November, 1926. p. 265–283.
- 60. China and the Missionaries. Spectator, Vol. 137, December 18, 1926. p. 1107.
- 61. The Pacific Changes Color. The Chinese Mercury, Vol. 1, No. 1, January 1927. p. 44-45.
- 62. China and Christianity. The Forum, Vol. 78, No. 1. July 1927. p. 1-2.
  Note: Appears later in: The European Scrapbook, New York, 1928 under the title: China Changes Its Religion. p. 149-150.
- 63. Wang Mang, the Socialist Emperor of Nineteen Centuries Ago. *Journal, North China Branch, Royal Asiatic Society*, Vol. 59, 1928. p. 218–230.
- 64. The Establishment of Confucianism as A State Religion during the Han Dynasty. *IBID*, Vol. 60, 1929. p. 20-41.
- 65. China Foundation Regains Its Independence. China Weekly Review, Vol. 47, No. 9. January 26, 1929. p. 368.
- 66. Development of Zen Buddhism in China. Chinese Social and Political Science Review, Vol. 15, No. 4. January, 1932. p. 475-505.
- 67. The Way to National Unification. *People's Tribune*, N. S. Vol. 3, No. 10. December 16, 1932.
- 68. Types of Cultural Response. *Chinese Social and Political Science Review*, Vol. 17, No. 4, January, 1934. p. 529-552.
- 69. They Stand Out from the Crowd. Literary Digest, Vo 1. 116, August 19, 1933. p. 11.
- 70. My Credo and Its Evolution. *People's Tribune*, N.S., Vol. 6, No. 4, February 16, 1934. p. 219-237.
- 71. Social Changes in China. IBID, Vol. 6, No. 8. April 16, 1934. p. 385-392.
- 72. A Chinese "Gulliver" on Woman's Rights. IBID, Vol. 7, No. 3, August 1, 1934. p. 121-127.
- 73. Is China Making Progress? *China Weekly Chronicle*, Vol. 4, No. 23. December 2, 1934. p. 6-7.
- 74. An Optimist in the Sea of Pessimism. *People's Tribune*. N.S., Vol. VIII, No. 1, January 1, 1935. p. 17-24.

- 75. Do We Need or Want Dictatorship? *IBID*, Vol. VIII, No. 2. February 16, 1935. p. 89-95.
- 76. An Optimist Looks at China. Asia Magazine, Vol. 35, No. 3. March 1935. p. 139-142.
- 77. The Readjustment of Sino-Japanese Relations. *People's Tribune*, N. S., Vol. VIII, No. 3, May 1, 1936. p. 169-173.
- 78. Higher Education in China. China Weekly Magazine, Vol. 7, No. 21. May 21-27, 1936. p. 7-8.
- 79. If We Are Forced to War. Asia Magazine, Vol. 36, No. 6. June 1936. p. 379-384. Same (Abstract). In: Review of Reviews, Vol. 93. June 1936. p. 69. Also in: China Weekly Review, Vol. 7, July 4, 1936. p. 180-181.

Note: Subtitle to above title: A comment on the preceding article being 'Must China Fight Japan' by H. J. Timperley.

- 80. Reconstruction in China. Asia Magazine, Vol. 36, No. 11. November 1936. p. 737-740.
- 81. The Changing Pacific. China Weekly Chronicle, Vol. 8, No. 24. December 10-16, 1936, p. 5.
- 82. The Changing Balance of Forces in the Pacific. Foreign Affairs, Vol. 15, No. 2. January 1937. p. 254-259.
- 83. Can China Survive? Forum and Century, Vol. 97, No. 1. January 1937. p. 39-44.
- 84. China's Chances of Survival. *People's Tribune*, N.S. Vol. 16, No. 5, March 1, 1937. p. 373-382.
- My People and the Japanese. The Living Age, Vol. 352, No. 4448, May 1937.
   p. 251–255.

Note: From the People's Tribune.

- 86. Les Tâches à Venir. Europe Nouvelle, Vol. 20, Suppl. viii, May 29, 1937.
- 87. Chinese View of Immortality. Hibbert Journal, Vol. 26, January 1938. p. 287-292.
- 88. To Have Not and Want to Have. The Annuals of the American Academy of Political and Social Science, Vol. 198, July, 1938. p. 59-64.
- 89. The Westernization of China and Japan. *Amerasia*, Vol. 2, No. 5. July 1938. p. 243-247.
- 90. What Can America Do in the Far East Situation? *IBID*, Vol. 2, No. 6, August 1938. p. 293–295. Also in: *China Weekly Review*, Vol. 86, September 24, 1938. p. 106–107.
- 91. An Open Letter to the Guardian. Harvard Gardian, Vol. 3, No. 6. June 1939. p. 3-4.
- 92. On China's Progress. Missionary Review of the World, Vol. 62, No. 2. February 1939. p. 86-87.

- 93. The Present Situation in China. China Monthly, Vol. 1, No. 2. January, 1940. p. 4-5, 12-13.
- 94. We Are Still Fighting. *China Magazine*, Vol. 16, No. 1. February, 1940. p. 4-6.

  Note: Published by the China Society of America, New York, N. Y.
- 94. The World War and the Future World Order. Association of American College Bulletin, Vol. 26, No. 1. March, 1940. p. 6-14.
- 96. Letters to Pearl Buck. American Bureau for Medical Aid to China, Vol. 2, No. 7. August, 1940. p. 3.
- 97. Letters to Dr. Edward H. Hume. August 29, 1940. Bulletin of the American Asiatic Association, Vol. 6, No. 6. December, 1940. p. 22.
- 98. New World Order Cometh. American Association of School Administration.

  Official Report for 1941. p. 148-153.
- 99. America's Stake in China's Struggle. Front Democracy, Vol. 7, March, 1941. p. 169-170.
- 100. A Historian Looks at Chinese Painting. *Asia Magazine*, Vol. 41, No. 5. May, 1941. p. 215–218.
- 101. China's Fight for Freedom. *Life Association News*, Vol. 36, No. 2. October, 1941. p. 136-138, 213-215.
- 102. Founder's Day Speech: China's Power of Resistance. *Carnegie Monthly*, Vol. 15, November, 1954. p. 165-170.
- 103. The Conflict of Ideologies. The Annuals of the American Academy of Political and Social Science, Vol. 218. November, 1941. p. 26-36.
- 104. The Change of Ideas Between the Occident and the Orient. A Case Study in Cultural Diffusion. Contemporary China, Vol. 1, No. 12. November 3, 1941. p. 1-4.
- Soul of the Chinese Revolution. Sphere, Monthly from Washington, Vol. 28,
   No. 5. November, 1941. p. 9-10, 35.
- 106. Pamphleteering Proves Its Power in China. *The Quill*, Vol. 30, No. 2. February, 1942. p. 5-12.
- 107. For Just Peace in the Pacific. Free World, Vol. 2, No. 1. February, 1942. p. 9-13.
- 109. Our Common Battle. The American Magazine, Vol. 132, No. 3. March, 1942. p. 25.
- 110. China's Fighting Strength and Fighting Faith. *China Monthly*, Vol. 3, No. 5, April, 1942. p. 4-5.
- 111. Peace Has to Be Enforced. India Our Great Teacher. Asia Magazine, Vol. 42, No. 5. May, 1942. p. 263-266, 323-324.
- 112. Looking Forward. Contemporary China, Vol. 2, No. 3. June 29, 1942. p. 2-3.
- 113. The Struggle for Intellectual Freedom in Historic China. World Affairs (Washington, D. C.). Vol. 105, No. 3, September, 1942. p. 170-173.

- 114. Chinese Thought. Asia Magazine, Vol. 42, No. 10. October, 1942. p. 582-584.
- 115. Asia and the Universal World Order. Contemporary China, Vol. 2, No. 15, December 14, 1942. p. 1-4.

Note: Reprinted from Christian Science Monitor.

- 116. To Win and Keep the Peace. The Peabody Reflector, Vol. 15, No. 11. December, 1942. p. 406-408.
- 117. Looking Forward. The Bucknell Journal of Education, Vol. 18, No. 1. December, 1943. p. 1-8.
- 118. What kind of Future Are We Fighting For? A Forum of the Future 1942 through 1943, presented by Pan American World Airways Corporation. New York, 1944. p. 11.
- 119. Maker of Modern China: the Story of Sun Yat-sen. Asiatic Review., N.S. Vol. 40, July, 1944. p. 302-307.
- 120. Sun Yat-sen. Contemporary China. Vol. 3, No. 22, March, 1944. p. 1-4.
- 121. The Chinese Revolution of 1911–12. *IBID*, Vol. 5, No. 11. October 15, 1945. p. 3–4.
- 122. The Concept of Immortality in Chinese Thought, being the Ingersoll Lecture on the Immortality of Man for the academic year 1944-45, delivered in Andover Chapel, Harvard University, April 10, 1945. *Harvard Divinity School Bulletin*, 1945-46. p. 23-46.
- 123. A Forum on the UNESCO Conference. Teacher's College Record, Vol. 47, No. 5, February, 1946. Teacher's College, Columbia University. p. 313-315.
  Note: A longer and different version appeared in the Pi Lambda Theta Journal,

Vol. 24, No. 3, March, 1946. p. 9-11.

- 124. What Has China Accomplished? *The Lookout*, Vol. 58, No. 8. February 24, 1946. p. 4-11.
- 125. China in Stalin's Grand Strategy. Foreign Affairs, Vol. 29, October, 1950. p. 11-40.
- 126. No Freedom of Silence. Time, Vol. 56, No. 14, October 2, 1950. p. 17.
- 127. Why the Main War Will be Fought in Asia—Not in Europe. U.S. News and World Report, Vol. 30, No. 3, January 19, 1951.
- 128. My Early Association with the Gest Oriental Library. Green Pyne Leaf, Vol. 6, No. 6. June, 1951. p. 1-3.
- 129. How to Understand a Decade of Rapidly Deteriorated Sino-American Relations.

  \*Proceedings of the American Philosophical Society, Vol. 95, No. 4, August, 1951.

  p. 457-9.
- 130. Ch'an (Zen) Buddhism in China: Its History and Method. Philosophy East and West, Vol. 3, No. 1, April, 1953.

- 131. "The Gest Oriental Library at Princeton University". Princeton University Library Chronicle, Vol. 15, No. 3, Spring, 1954.
- 132. Communist Propaganda and the Fall of China. Columbia Law Review, Vol. 54, May, 1954. p. 780-786.
- 133. How Free is Formosa? *The New Leader*, Vol. 37, No. 23, August 16, 1954. p. 16-20.
- 134. The Importance of A Free China. Symposium on Understanding Asia, Bulletin of Sweetbriar College, Suffolk, Virginia. March, 1955. p. 17-18.
- 135. Rabindranath Tagore in China. Free China Review, Vol. 11, No. 8. August, 1961. p. 19-21.
- 136. Parinamana (a poem). IBID, p. 22.

M-1918, ed. by Arthur W.

#### V. BOOK REVIEWS

- 137. Chinese Paintings, by John C. Ferguson. In: Journal, North China Branch, Royal Asiatic Society, Vol. 59, 1928.
- 138. The Tz'u-T'ung, A New Dictionary of Classical Polysyllabic Words and Phrases. In: Quarterly Bulletin of Chinese Bibliography, Vol. 1 No. 2, June 1934. p. 55-58.
- 139. The Invasion of China by the Western World, by E. R. Hughes, and Japan in Transition, by Emil Lederer and Emy Lederer. In: *Amerasia*, July 1938.
- 140. War and Peace in the Pacific. A Preliminary Report of the Eighth Conference of the Institute of Pacific Relations, Mount Tremblant, Quebec, December 4-14, 1942. New York, Institute of Pacific Relations, 1943. In: *Pacific Affairs*, Vol. 16, No. 3, September 1943. p. 368-370.
- 141. A Short History of the Chinese People, by L. Carrington Goodrich. In: *Pacific Affairs*, Vol. 17, No. 2, June 1944. p. 225.
- 142. Nationalism and Language Reform in China, by John de Francis. In: American Historical Review, Vol. 56, No. 4, July, 1951. p. 897-898.
- 143. Mao Tse-Tung, by Robert Payne. In: Freeman, July 2, 1951. p. 636-639.
- 144. A History of Chinese Philosophy, Vols. 1 and 2, by Fung Yu-lan; translated by Derk Bodde. In: *American Historical Review*, Vol. 60, No. 4, July 1955. p. 898–900.

## VI. INTRODUCTIONS, FOREWORDS AND PREFACES

- 145. Introduction to A. E. Zucker's Western Literature, Greece and Rome. Vol. 1. Shanghai, 1922. p. vii-xiv.
- 146. Introduction to Herbert C. White's *Peking the Beautiful*. Shanghai, Commercial Press, 1927. p. 7-10.

- 147. Mei Lan-fang and the Chinese Drama. Being an introduction to Mei Lan-fang's American tour in 1927. In: *Mei Lan-fang: Chinese Drama*, edited and compiled by Ernest K. Moy. p. [1–3].
- 148. Introduction to Story of Chinese Eastern Railway, by G. E. Sokolsky. Shanghai, North China Daily News & Herald, 1929.
- 149. Preface to the Symposium on Science and the Philosophy of Life (Abstract). In: China Institute Bulletin, Vol. 3, No. 2. November 1938.
- 150. Introduction to Wu Ch'eng-en's *Monkey*, a Chinese Novel, translated from Chinese by Arthur Waley. New York, John Day, 1943. p. 1-5.
- 151. Introduction (another version) dated June 22, 1944. Wu Ch'eng-en's *The Adventures of Monkey*, translated by Arthur Waley. New York, John Day, 1944.
- 152. Preface to Eminent Chinese of the Ching Period (1644-1912), ed. by Arthur W. Hummel. Washington, D. C., 1943. p. iii-vii.
- 153. Introduction to An Exhibition of Modern Chinese Paintings, January 15-March 14, 1943. New York, Metropolitan Museum of Art, 1943.
- 154. Introduction to Paintings by Wang Chi-Yuan, May 24-June 12, 1943. New York, Gallery of Modern Art, 1943.
- 155. Introduction to Ancient Chinese and Modern European Paintings, May-June, 1943. New York, Bignou Gallery, 1943.
- 156. The Crozier Collection. Part 1: Rock Crystals (Introduction). In: The Philadelphia Museum Bulletin, Vol. XL, No. 203, November 1944, Philadelphia, Penna. p. 3–4.
- 157. Introduction to An Exhibition by Professor Chang Shu Chi of Chungking, China, January 7-February 4, 1946. Washington, D. C., Arts Club, 1946.
- 158. Introduction (part of) to an Exhibition held at the Metropolitan Museum of Art in 1943. In: Four Thousand Years of China's Art by Dagny Carter. New York, Ronald, 1948. p. 331-332.
- 159. Foreword in Buwei Yang Chao's How to Cook and Eat in Chinese. New York, John Day, 1945. p. vii-ix.
- 160. Introduction to Leighton Stuart's Fifty Years in China. New York, Random House, 1954. p. xi-xx.
- Introduction to Paintings by Ling Shu Hua, October 10-November 7, 1954. John Harron Art Museum, Indianapolis, Indiana. Indianapolis, 1954.
- 162. Prefatory Note to Harold Riegelman's Caves of Biak, An American Officer's Experiences in the Southwest Pacific. New York, Dial Press, 1955. p. xi-xii.
- 163. Preface to Hollington K. Tong's Japanese Sense of Humour. Tokyo, 1956. p. ii-vii.

#### VII. ADDRESSES, STATEMENTS, COMMENTS, ETC. Smid 081

- 164. Li Ju-chen, Author of the Novel "Flowers in the Mirror." Address to Tientsin Rotarians. February 1924. 9 p.
- 165. Speech (short extract of) given before the Central Chinese Union of Students in Great Britain at the Annual Dinner in London, October, 1926. In: *The Twentieth Century in the Far East*, by P. H. B. Kent, London, Edward Arnold, 1937. p. 110.
- 166. Cultural Rebirth in China. Speech before Pan-Pacific Club, May 13, 1927. In: Trans-Pacific, Vol. 14, No. 20. May 14, 1927. p. 13.
- 167. Addess (extracts). In: *Problems of the Pacific*, 1931. Chicago, University of Chicago Press, 1932. p. v-vi, 499.
- 168. Hu Shih's Views on Geneva Resolution. In: China Weekly Chronicle. Vol. 1, No. 8. December 25, 1932. p. 12.
- 169. On an I. P. R. Philosophic Code. In: Pacific Affairs, Vol. 6 (1933), p. 488-490.
- 170. Japanese Consular Conference on the Boycott—Hu Shih's Views on 'Cooperation'. In: *IBID*, Vol. 72, No. 7. April 13, 1935, p. 209–210.
- 171. Exhibition of Bibles. Addresses by Dr. Cheng Ching-yi, Dr. Eric North and Dr. Hu Shih. In: *IBID*, Vol. 9, No. 12, March 24, 1937, p. 6–7.
- 172. "What China Expects of America in the Present Crisis". (A broadcast on arrival at San Francisco, September, 1937). In: *The Far Eastern Magazine*. Vol. 1, No. 1, November, 1937, p. 14-16.
- 173. Address delivered at Foreign Policy Association, New York, N. Y., November 10, 1937. In: *China References Series* (New York). Vol. 2, January, 1938. p. 57–60.
- 174. National Crises and Student Life. Given before the Chinese Students Christian Summer Conference in Chicago, July 1, 1938. In: *Chinese Christian Student*, Vol. 29, No. 2, December, 1938. p. 3-4.
- 175. The Far Eastern Situation. Given before the Chinese Student's Christian Association, Summer Conference in Chicago, July 1, 1938. In: *IBID*, Vol. 29, No. 3, January, 1939. p. 9–10.
- 176. Address (gist of) at Commencement Luncheon of the Alumni of Columbia University, June 6, 1939. In: *IBID*, Vol. 29, No. 6-7, June, 1939. p. 8.
- 177. Address. In: *The Family of Nations*. Addresses delivered over the Columbia Broadcasting Network. New York, 1939. p. 14-16.
- 178. To Friends of China in America. In: *Bowl of Rice Ball*. Program for New York City Bowl of Rice Dinner and Ball. Address given October 31, 1939. p. 5-6.
- 179. The Meaning of October Tenth. Address at the New York World's Fair.
  October 10, 1939. In: Chinese Christian Student, Vol. 30, No. 1-2, October-November, 1939. p. 4.

- 180. China Christian Colleges and American Friends. Given at the Dinner by the Associated Boards for Christian Colleges in China, held in New York City, January 25, 1940. In: *IBID*, Vol. 30, No. 4. February-March, 1940. p. 1, 7-8.
- 181. The Far East and the Future Peace of the World. In: The China Quarterly. Vol. 5, No. 3. Summer, 1940. p. 399-407.
  - Note: Address before the Rollins Institute on International Relations, Winter Park, Florida, March 5, 1940.
- 182. Saving Democracy in China. In: America's Second Fight for Freedom. Report of the New York Herald Tribune 10th Annual Forum on Current Problems at the Waldorf-Astoria, New York, October 22, 23, 24, 1940. New York, N. Y., 1940. p. 235–238.
- 183. What Kind of World Order Do We Want? *A Discussion* by H. G. Wells, Hu Shih, Ray. L. Wilbur, John T. Flynn. On Town Meeting of the Air. Published in *Town Meeting*. Vol. 6, No. 3. December 2, 1940. p. 4-7.
- 184. The Modernization of China and Japan. A Comparative Study in Cultural Conflict. Address before the American Historical Association in Washington, D. C. In: *The China Quarterly*, Vol. 5, No. 4, Supplementary Winter, 1940, p. 773-780.
- 185. (Speech) Dedication Ceremonies for the Bureau Pavilion at the World's Fair.
  In: ABMAC Bulletin, Vol. 3, No. 4, April, 1941, p. 4.
- 186. Address (Selections from). In: *Talks*, A Quarterly Digest of Addresses Broadcast Over Columbia Broadcasting System, New York, City, Vol. 6, No. 2, April 1941. p. 52–54.
- 187. Our Honorable Enemy. Speech at China Society of America's Annual Dinner in honor of the Chinese Ambassador on December 19, 1941. p. 11-13. In: China at War, Vol. 8, No. 1, January, 1942.
- 188. Address. In: Congressional Record Proceedings and Debates of the 77th Congress, Second Session, Washington, D. C., January 17, 1942. p. 1-2.
- 189. Address before the Merchant's Association, New York, N.Y., October 34, 1940. In: War and Peace Aims of the United Nations, edited by Louise W. Holburn. Boston, World Peace Foundation, 1943. Vol. 1, p. 378-379.
- 190. Speech to the Radcliffe Club, Washington, D. C. March 23, 1942, p. In: IBID, 391.
- 191. Address at Commencement, Wellesley College, June 15, 1942, In: IBID, p. 396-397.
- 192. The United Nations. In: Proceedings of the International Student Assembly, held was at the American University, Washington, D.C. September 2-5, 1942. New York, 1944. p. 139-143.
- 193. Statement. In: Report of William B. Lewis. The American Law Institute to the Indianal Members on the Discussion of the International Bill of Rights Project at the Annual Meeting, May 12, 1943, p. 7-8.

- 194. Foundations of Friendship Between the Chinese and American Peoples. An address at the annual meeting of the Immigrants Protective League, Chicago, April 12, 1944. In: Social Service Review. Vol. 18, No. 2, June, 1944. p. 141-144.
- 195. Hu Shih on the Draft Constitution. In: *The China Magazine*, Vol. 16, No. 8, December, 1946. p. 10-11.
- 196. Chinese Comment on Mobilization Order. In: *IBID*, Vol. 17, No. 8. August, 1947, p. 17.
- 197. On China's First General Election. In: *IBID*, Vol. 17. No. 12, December, 1947. p. 6-7.
- 198. Debate on World Peace. In: IBID, Vol. 18, No. 2, February, 1948, p. 15-17.
- 199. Hu Shih on War and Peace. In: *IBID*, Vol. 18, No. 3, March, 1948. p. 39-40.

  Note: Translated interview published in Shanghai Sin Wen Pao, February 25, 1948.
- 200. Salute from the Orient. In: *John Dewey at 90*, Addresses and Greetings on Dr. Dewey's 90th Birthday Dinner, October 20, 1949. New York, 1950, p. 28-29.
- 201. Address at the Commonwealth Club of California, San Francisco, December, 1950. *The Commonwealth*, Vol. 26, No. 50, December 11, 1950, p. 229-231.
- 202. The Suffering Chinese Intellectuals Behind the Iron Curtain. An Address. From Aid Refugee Chinese Intellectuals, Inc. April 29, 1952.
- 203. Commentary on Dr. Stuart's Book. In: U.S. News and World Report, Vol. 37, No. 14. October 1, 1954. p. 130-131.
- 204. Repercussions of Hungarian Uprising on Mainland Chinese. Address before the General Assembly of the United Nations, September 26, 1957. In: *Vital Speeches*, Vol. 24, October 15, 1957. p. 8-11.
- 205. A Sum-up and A Warning. Address at the American University Club, November 26, 1958. In: *Tensions in the Taiwan Straits*, published by American University Club of the Republic of China. Taipei, 1959. p. 63-69.
- 206. Address. In: Reports, Speeches and Proceedings of the First Inter-Council Conference of the Research Councils for East Asian Studies of China, Japan and Korea (held in Taipei, October, 1960). Taipei, China Council for East Asian Studies, 1961. p. 15–22.
- 207. John Dewey in China. Public lecture, given to general audience during the Third East-West Philosophers' Conference held at the University of Hawaii, July, 1959. In: *Philosophy and Culture—East and West*, ed by Charles A. Moore. Honolulu, University of Hawaii Press, 1962. p. 762–769.
- 208. The Chinese Tradition and the Future. An opening speech at the Sino-American Conference on Intellectual Cooperation held at the University of Washington, July 10-15, 1960. In: Sino-American Conference on Intellectual Cooperation: Reports and Proceedings. University of Washington, Department of Publications and Printing, 1962. p. 13-22.

209. Social Changes Necessary for the Development of Science. A speech delivered at the opening session of the Four-Nation Science Education Conference, Taipei, November 6, 1961. In: *Free China Review*, Vol. 12, No. 3, March, 1962. p. 39-41.

## VIII. TRANSLATIONS OF DR. HU'S WRITINGS

- 210. "Some Tentative Suggestions for the Reform of Chinese Literature". In: China Institute Bulletin (abstract). p. 21–22.
  - Note: Originally appeared in Chinese in La Jeunesse, January, 1917.
- 211. Cultural Movements and the Kuomintang. In: *China Tomorrow*, Vol. 2, No. 4. February 25, 1930. p. 50.
  - Note: Tranlated by Dr. Hu from the Crescent Moon.
- 212. Which Road Are We Going? In: Pacific Affairs, Vol. 3, No. 10. October, 1930. p. 933-946.
  - Note: Translated from the Chinese appeared in the Crescent Moon, Vol. 2, No. 10.
- 213. The Doves. A poem. Translated by Kwei Chen. In: *People's Tribune*, N.S., Vol. 1, No. 3. January 2, 1932. p. 92.
- 214. Democracy Versus Dictatorship. A debate between Dr. T. F. Tsiang and Dr. Hu Shih. In: China Weekly Chronicle, Vol. 3, No. 1. January 17, 1934. p. 14-15.
  Note: Translated from the Tu Li Ping Lun.
- 215. Cure for "Educational Bankruptcy". In: China Weekly Chronicle, Vol. 4, No. 9. August 26, 1934. p. 16–17.
- Note: Translated from the Ta Kung Pao.
- 216. Sino-Japanese Co-operation. In: *IBID*, Vol. 5, No. 12. March 24, 1935. p. 24-28. Note: Interview with Mr. Yamakami, translated from the *Tu Li Ping Lun*.
- 217. A Word to the Japanese People. (Translation of the article Ching Kao Jih-pen Kuo-min originally published in Japanese and Chinese in September, 1935)
  In: China Weekly Review, Vol. 75, No. 2, December 14, 1935. p. 52–55: Also in Asia, Vol. 36, March, 1936. p. 166–168; Living Age. Vol. 350, No. 4434, March, 1936. p. 8–12.
- 218. Rejoinder to Mr. Murobushi's Reply (to the above). In: *China Weekly Review*, Vol. 75, No. 7, January 18, 1936. p. 228–229.
- 219. The Rebellion of Chang Hsueh-liang. In: People's Tribune, N.S., Vol. XVI, No.
- golguidan // Note: Translated from the Ta Kung Pao. | Isabiellatul no soggether)
- 220. Expectations for 1937—The Three Great Hopes. In: China Weekly Chronicle, Vol. 9, No. 3, January 20, 1937. p. 6-7.
  - Note: Translated from the Ta Kung Pao. 4 Sel garden ban anoit

- 221. Changes in Pacific Equilibrium. In: *IBID*, Vol. 9, No. 21, May 26, 1937. p. 5-8. Note: Translated from the *Tu Li Ping Lun*.
- 222. Chinese Literature in the Past Fifty Years (abstract). In: China Institute Bulletin, Vol. 3, No. 1. October, 1938. p. 24-27.
  Note: Originally appeared in Chinese in the Shun Pao. 1923.
- 223. Two Poems by Hu Shih, English verse renderings by Mabel I. Ives, 1, 22, Subtitle: "My Mother". In: The Bulletin, published by the Woman's Club of Upper Montclair, New Jersey, Vol. 14, No. 3, December, 1938. p. 6.
- 224. A Vow on Poetry (part of a long poem). In: News Is My Job, by Edna Leê Booker, New York, Macmillan, 1939. p. 194.
- 225. This Is A Tiny Cloud (a poem). In: *Time Magazine*, Vol. 39, No. 11, March 16, 1942. p. 32.
  - Note: This was the first translation of this poem from the Chinese. It was read for the first time in English at the Columbia University China War Relief Meeting.
- 226. Ten-year Plan for China's Academic Independence. In: The China Magazine, Vol. 17, No. 12, December, 1947. p. 25-29.
- 227. Long (a poem). Lines to My Betrothed (a poem). Lines to My Wife (a poem). In: Chinese Love Songs: Famous poems from the time of Confucius to the present. English verse renderings by Mabel L. Ives. Upper Montclair, New Jersey, B. L. Hutchinson, 1949. p. 68-70.
- 228. Speech delivered by Dr. Hu Shih at the Opening Meeting of National Assembly, February 19, 1954. In: Free China Review, Vol. 4, No. 4, April, 1954. p. 63-65.
- 229. Introduction to Sao-ke Alfred Sze's Reminiscences of the Early Years as Told to Anming Fu, translated by Amy C. Wu. Washington, 1962. p. xi-xvi.
- 230. Die Verlobung meiner Mutter; translated by Karl Wals. In: Ostasiatische Rundschau; Vol. 17, Nr. 17, September 1, 1936. p. 465-469.
- 231. Von Theisten zum Atheisten; translated by Beate Keieg. In: *IBID*, Vol. 17, Nr. 20, October 16, 1936. p. 546-550.
- 232. Schuljahre in Shanghai, translated by Alfred Hoffmann. In: *IBID*, Vol. 18, Nr. 17-21. September 1-November 1, 1937. p. 464-466, 486-489, 516-517, 538-641, 566-569.
- 233. Wie Ich in das Ausland Ging; translated by Alfred Hoffmann. In: *IBID*, Vol. 19, Nr. 2-3. January 16 and February 1, 1938. p. 40-42, 71-75.
- 234. Uberblick über die Geschichte der Chinesische Literatur von 1870-1920; translated by Alfred Hoffmann. In: IBID, Vol. 20, Nr. 19-20. October 1939, p. 430-431.
- 235. Dseng Kuo-fan und Die Tung-tscheng Schule; translated by Alfred Hoffmann. In: *IBID*, Vol. 20, Nr. 21–22. November, 1939. p. 451–453.

#### 221. Changes in Pacific Equilibrium ababbA

- 236. The Gest Oriental Library. *Princeton Alumni Quarterly*, Vol. 52, No. 19, March 7, 1952, p. 9-10.
- 237. The Right to Doubt in Ancient Chinese Thought. *Philosophy East and West*, Vol. XII, No. 4, January, 1963. p. 295-300.

Note: This paper was sent to the Journal quite a long time ago, after having been read at the Sixth Annual Meeting of the Far Eastern Association in 1954.

Note: This bibliographical listing is tentative. The compilers would be grateful for anyn otices of omissions or corrections.

by Alfred Hoffmann, In: UVD Yol. 20, Ar. 10, 20. October 1939, p. 480-431.

-828 -